



INFO KLEIDERSAMMLUNG

Ab dem 1. April können saubere und intakte Altkleider und Schuhe nur noch beim mobilen monatlichen Recyclingzentrum in Mertert gespendet werden. Die Kolping a.s.b.l. hat seit Februar den Betrieb ihrer orangefarbenen Sammelcontainer eingestellt.

Wichtig: Altkleider und Schuhe müssen getrennt abgegeben werden. Bitte keine geschlossenen Tüten verwenden. Das mobile Recyclingzentrum der Gemeinde steht ihnen jeweils am ersten Samstag im Monat (außer an Feiertagen, die auf einen Samstag fallen) auf dem Parkplatz beim Kreisverkehr N1/Rue du Parc in Mertert zur Verfügung. Es ist von 8.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

Des Weiteren bleibt die für den 19. September geplante Holsammlung von intakten Altkleidern bestehen.

INFO COLLECTE DE VÊTEMENTS

À partir du 1^{er} avril, les vêtements et chaussures usagés propres et en bon état ne pourront être donnés qu'au centre de recyclage mobile mensuel à Mertert. L'asbl Kolping a arrêté l'exploitation de ses conteneurs de collecte orange depuis le mois de février.

Important: Les vêtements et chaussures doivent être remis séparément. Veuillez ne pas utiliser de sacs fermés. Le centre de recyclage mobile de la commune est à votre disposition chaque premier samedi du mois (sauf les jours fériés tombant un samedi) sur le parking près du rond-point N1 / Rue du Parc à Mertert. Il est ouvert de 8h00 à 15h00.

Par ailleurs, la collecte à domicile de vêtements usagés en bon état, prévue pour le 19 septembre, est maintenue.





INFO CLOTHING COLLECTION

From 1 April, intact and clean used clothes can only be donated at the mobile monthly recycling centre in Mertert. Kolping a.s.b.l. stopped operating its orange collection containers in February.

Important: Used clothes and shoes must be handed in separately. Please do not use closed bags. The municipality's mobile recycling centre is available on the first Saturday of every month (except on public holidays that fall on a Saturday) in the car park at the N1/Rue du Parc roundabout in Mertert. It is open from 8 a.m. to 3 p.m.

Furthermore, the collection of intact used clothes planned for 19 September will still take place.

INFORMAÇÃO SOBRE A RECOLHA DE ROUPA

A partir de 1º de abril, as roupas e os sapatos usados em bom estado, assim como roupas intactas e limpas, só poderão ser entregues no centro de reciclagem móvel mensal em Mertert. A associação Kolping deixou de gerir os seus contentores de recolha laranja desde o mês de fevereiro.

Importante: As roupas e os sapatos devem ser entregues separadamente. Caso contrário, a entrega poderá ser recusada. Por favor, não utilizar sacos fechados. O centro de reciclagem móvel da comuna está disponível no primeiro sábado de cada mês (exceto os sábados feriados), no estacionamento perto da rotunda N1 / Rue du Parc, em Mertert. Está aberto das 8h00 às 15h00.

Além disso, a recolha ao domicílio de roupas usadas em bom estado, prevista para 19 de setembro, será mantida.

